

# 英語で日本文化を紹介する ブックリスト

英語を学んで脳を活性化 日本の慣習を英語で

※資料は貸出中の場合があります。

## 『英語で教える日本の暮らしのマナーとコツ』

下山布妃都(ふひと)訳 学習研究社 2008年11月刊

冠婚葬祭のマナーからご近所さんとの付き合い方まで、日常生活で必要になるマナーについての知識が幅広く書かれています。マナーとその理由が対訳英語付きで丁寧に紹介されているので、英語での説明にそのまま使うことができます。

## 『英語で日本紹介ハンドブック 改訂版』

松本美江著 アルク 2014年4月刊

通訳ガイドとして活躍している著者が、日本の暮らしや文化だけでなく、日本の政治や社会状況まで英語で紹介できるよう解説しています。「外国人の疑問」の項では、説明に困ると思われる質問とその答え方が掲載されています。

## 『世界に通じるマナーとコミュニケーション』

横手尚子著 横山カズ著 岩波書店 2017年7月刊

この本では、外国人とのコミュニケーションや異文化理解に大切な心構えを教えてください。マナーとは何か?ということから書かれていて、マナーの基本5原則や言葉づかいといったすぐに実践できる内容も紹介しています。

## 『ナイフとフォークで冷奴』

清ルミ著 太陽出版 2008年10月刊

日本人と外国人の「ことばにならない文化や習慣の違い」を、著者自身の経験やエピソードに絡めて紹介しています。宴会や贈り物での失敗、風邪をひいたときに食べるものなど、文化や習慣の違いから起こった出来事を楽しく読むことができます。

ほかにも図書館にはたくさんの資料があります。  
どうぞご利用ください!

調布市立図書館公式  
キャラクター じろ

